

104438-2026 - Kilpailu

Saksa – Keskijänniteasennukset – Lübeck-Travemünde Skandinavienvai - Infrastruktur für Landstromversorgung - Anlagentechnik, Tiefbau und Kabeleinzug

OJ S 31/2026 13/02/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Sähköposti: SUBMISSIONPLANENUNDBAUEN@luebeck.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

Hankintayksikön toimiala: Satamaan liittyvät toiminnot

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Lübeck-Travemünde Skandinavienvai - Infrastruktur für

Landstromversorgung - Anlagentechnik, Tiefbau und Kabeleinzug

Kuvaus: Leistungsbestandteil ist die Erweiterung der bestehenden Landstromanlage am

Skandinavienvai in Lübeck-Travemünde. Hierzu zählen: - Planen und Herstellen einer

Gebäudeerweiterung sowie eines neuen Gebäudes - Lieferung und Installation vom 3

Leistungstransformatoren inklusive Sternpunktterdung und Ausgangsschaltanlagen - Lieferung

und Installation eines Frequenzumformer 50/60 Hz - Lieferung und Installation von 11kV Ein-

und Ausgangsschaltanlagen sowie ein Bedien- und Automationssystem - Tiefbau für die

Kabelinfrastruktur sowie das Liefern, Einziehen und Anschließen der unterschiedlichen Kabel -

Aufstellen der Entwurfs-/Genehmigungs- und Montageplanung

Menettelyn tunniste: 933d75f9-b78b-49f8-aaa8-f19c7ef0daea

Sisäinen tunniste: 053/2026

Menettelyn tyyppi: Tarjouskilpailukutsun julkaisemisen jälkeinen neuvottelumenettely /

tarjousperusteinen neuvottelumenettely

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45315500 Keskijänniteasennukset

Lisäluokitus (cpv): 45315300 Sähkönsäätölaitteiden asennustyöt, 45232000 Putkijohto- ja kaapelityöt ja niihin liittyvät työt

2.1.2. Suorituspaikka

Maarajamittely (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Maa: Saksa

Lisätiedot: Lübeck-Travemünde Skandinavienvai - Hafengebiet mit ISPS Zugang

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/25/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Lübeck-Travemünde Skandinavienkai - Infrastruktur für Landstromversorgung - Anlagentechnik, Tiefbau und Kabeleinzug
Kuvaus: Leistungsbestandteil ist die Erweiterung der bestehenden Landstromanlage am Skandinavienkai in Lübeck-Travemünde. Hierzu zählen: - Planen und Herstellen einer Gebäudeerweiterung sowie eines neuen Gebäudes - Lieferung und Installation vom 3 Leistungstransformatoren inklusive Sternpunktterdung und Ausgangsschaltanlagen - Lieferung und Installation eines Frequenzumformer 50/60 Hz - Lieferung und Installation von 11kV Ein- und Ausgangsschaltanlagen sowie ein Bedien- und Automationssystem - Tiefbau für die Kabelinfrastruktur sowie das Liefern, Einziehen und Anschließen der unterschiedlichen Kabel - Aufstellen der Entwurfs-/Genehmigungs- und Montageplanung
Sisäinen tunniste: LOT-0001 053/2026

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat
Pääasiallinen luokitus (cpv): 45315500 Keskijänniteasennukset
Lisäluokitus (cpv): 45315300 Sähkönjakelulaitteiden asennustyöt, 45232000 Putkijohto- ja kaapelityöt ja niihin liittyvät työt

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)
Maa: Saksa
Lisätiedot: Lübeck-Travemünde Skandinavienkai - Hafengelände mit ISPS Zugang

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 24/06/2026
Muu kesto: Tunteja

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoituksen tunniste: CEF-T-2024-SUSTMOBGEN

Lisätietoa EU-rahoituksesta: Project 101233009 — 24-EUTG-Hansalink 3

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Verringerung der Schadstoffemission während der Liegezeit der Schiffe im Hafen durch eine Versorgung der benötigten Energie durch grünen Landstrom.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisestä vaiheesta:

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden enimmäismäärä: 3

Menettely etenee peräkkäisissä vaiheissa. Kussakin vaiheessa osa osallistujista voidaan karsia

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Der Preis fällt mit einer Gewichtung von 70 % in die Bewertung der Angebote. Eine detaillierte Beschreibung erfolgt im Zuge der Angebotsunterlagen.

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Die Qualität fällt mit einer Gewichtung von 30 % in die Bewertung der Angebote. Eine detaillierte Beschreibung erfolgt im Zuge der Angebotsunterlagen.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat (tai niiden osat) ovat epävirallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.subreport.de/E59961761>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Menettelyn ehdot:

Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt lähetetään valituille ehdokkaille: 25/03/2026

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.subreport.de/E59961761>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: ab einer Auftragssumme von 250.000 € netto: Vertragserfüllung I. H. v. 5% der Auftragssumme Mängelansprüche I. H. v. 3% der Abrechnungssumme

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 13/03/2026 10:30:00 (UTC+01:00)

Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan hankinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Siehe Vergabeunterlagen

Sähköinen laskutus: Sallittu

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Die Zahlungsfrist der Schlussrechnung wird auf 60 Tage festgesetzt.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Auftragsbekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Auftragsbekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Rekisterinumero: Berichtseinheit-ID 00006194

Postiosoite: Mühlendamm 10-12

Postitoimipaikka: Lübeck

Postinumero: 23552

Maaryhmittely (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Maa: Saksa

Sähköposti: SUBMISSIONPLANENUNDBAUEN@luebeck.de

Puhelin: +49 45 112 260-14

Internetiosoite: <https://www.luebeck.de>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Muille ostajille tarkoitettuja julkisia urakoita sekä tavara- ja palveluhankintoja koskevia sopimuksia tai puitejärjestelyjä tekevä yhteishankintayksikkö

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio
Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Rekisterinnumero: 04319884640

Postitoimipaikka: Kiel

Postinnumero: 24171

Maaryhmittely (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Maa: Saksa

Sähköposti: vergabekammer@wimi.landsh.de

Puhelin: +49 431 988 4640

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinnumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinnumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: 6a2e8152-9a39-4ad7-b7d0-2abb4ad9bebd - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 11/02/2026 13:59:17 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 104438-2026

EUVL S -lehden numero: 31/2026

Julkaisupäivä: 13/02/2026